

Emerging Campus Master Planning Vision

Vision du processus d'établissement du Plan directeur du campus



The Laurentian University Sudbury Campus is a destination of choice for students, faculty, staff, and members of the Greater Sudbury community.

Le campus de Sudbury de l'Université Laurentienne est un lieu privilégié pour la population étudiante, le corps professoral, le personnel et les membres du Grand Sudbury.

The Sudbury Campus is a leader in sustainability, advanced research, and innovation. It is a modern campus epitomized by the high quality of its facilities, open spaces, and landscapes. It is an active, vibrant village of connected spaces that encourage walking and cycling, and that supports transit use. It is a jewel of Northern Ontario that celebrates its natural and cultural history. It is an open, inviting part of the City of Greater Sudbury, and a resource that supports the local community.”

Chef de file en durabilité, recherches avancées et innovation, le campus de Sudbury est moderne, représenté par des installations haut de gamme, des espaces ouverts et un superbe paysage. Il s'agit d'espaces interconnectés dans un village vivant et vibrant qui favorise les déplacements à pied et en vélo. Un joyau du nord de l'Ontario, le campus célèbre l'histoire tant naturelle que culturelle et est un endroit ouvert et accueillant dans le Grand Sudbury aussi bien qu'une ressource qui appuie la communauté locale.

Emerging Campus Master Planning Principles

Principes du processus d'établissement du Plan directeur du campus



Tirer parti de notre identité, de notre patrimoine et de nos forces sans égales.

Sur le campus de Sudbury, on protégera et célébrera les caractéristiques et attributs exceptionnels tout en misant sur ceux-ci, à savoir le terrain et le climat nord-ontariens, la présence des Premières Nations, le patrimoine architectural, l'histoire de l'Université au plan scolaire et les relations qu'entretient la Laurentienne avec ses partenaires fédérés.

Build upon our unique identity, heritage, and areas of strength.

The Sudbury Campus will protect, celebrate, and leverage its unique assets and attributes – the Northern Ontario terrain and climate; the First Nations presence; the university's academic history; and, Laurentian's relationship with its Federated partners.



Tisser des liens entre les gens, les installations et les programmes.

Le campus de Sudbury évoluera de façon à consolider les liens physiques et à favoriser les liens interpersonnels. Les édifices et installations seront situés de façon à améliorer l'accès de la communauté universitaire aux salles de cours, aux services et aux commodités. Les nouveaux espaces et endroits faciliteront les collaborations, les interactions et les apprentissages officiels parmi les membres tant de la population étudiante que du corps professoral, ce qui améliorera le dialogue sur le campus.

Connect people, places, and programs.

The Sudbury Campus will evolve to improve physical connections, and to enable interpersonal connections. Buildings and facilities will be located so that the campus community has better access to classrooms, services, and amenities. New spaces and places will facilitate collaboration, interaction, and informal learning among both students and faculty, enhancing the conversation on campus.



Regrouper les activités, les services et les commodités afin d'ajouter au dynamisme et de favoriser les synergies.

Sur le campus de Sudbury, on rassemblera les activités, les services et les commodités afin de créer un ou des carrefours vibrants et animés à distance de marche de la plupart des résidences et des salles de cours sur le campus. On regroupera les édifices et fonctions du campus pour produire des synergies entre les unités et appuyer le partage d'idées.

Cluster activity, services, and amenities to build vibrancy and foster synergies.

The Sudbury campus will concentrate activity, services, and amenities to create a campus hub – or hubs – that is vibrant and animated, within walking distance of most residences and classrooms. Campus buildings and functions will be grouped to build cross-departmental synergies, and to support the sharing of ideas.

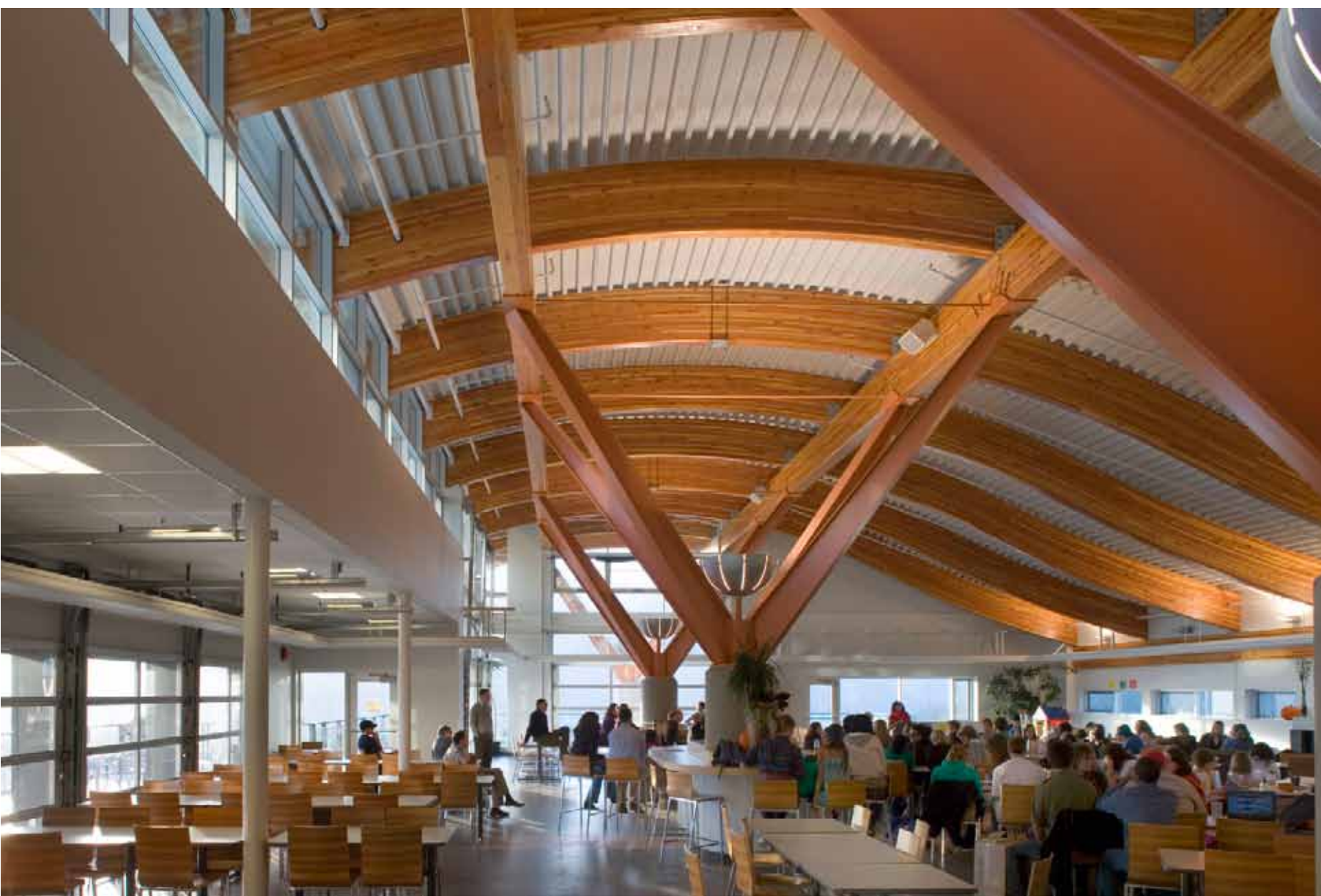


Améliorer la circulation en direction et au sein du campus de Sudbury.

Le campus de Sudbury grandira de façon compacte, c.-à-d. il sera conçu et planifié de sorte à accorder la priorité aux déplacements à pied, afin de réduire la dépendance automobile et de favoriser l'utilisation de l'autobus urbain. Les trottoirs, sentiers et rues seront des composantes intégrales du système d'espaces ouverts et l'impact visuel des parcs de stationnement sera minimisé.

Improve movement to, and within, the Sudbury Campus.

The Sudbury Campus will grow in a compact manner – designed and planned to prioritize walking as a means of getting about campus, to reduce car dependency, and to support transit use. Sidewalks, paths, and streets will be treated as integral components of the open space system, and the visual impact of parking lots will be reduced.

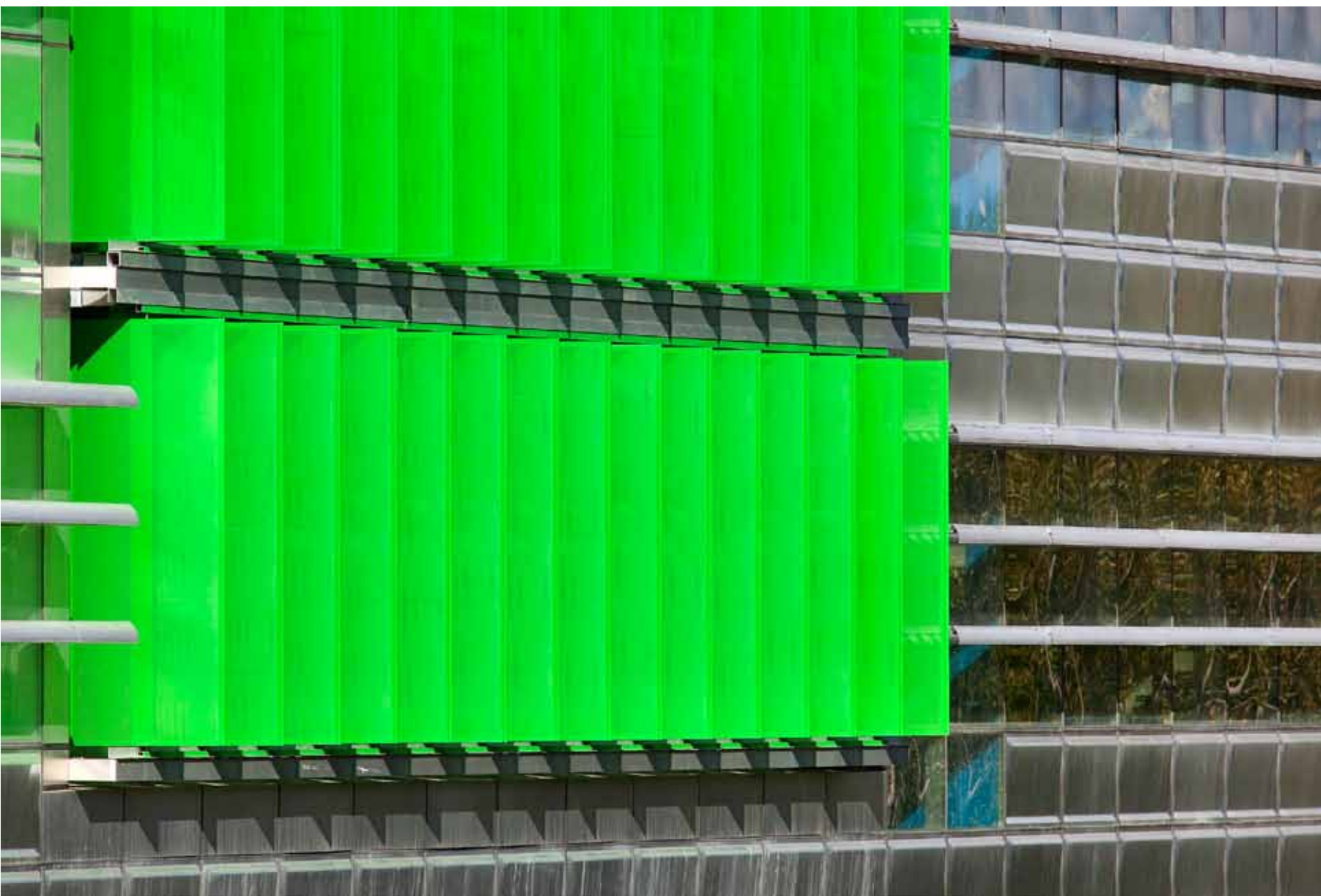


Cultiver un milieu accueillant.

Accessible et inclusif, le campus de Sudbury permettra à tous ses utilisateurs de se déplacer avec dignité. Le campus sera convivial pour les visiteurs et l'affichage amélioré leur permettra de s'orienter rapidement et facilement. L'Université raffermira les liens avec la communauté du Grand Sudbury afin de combler l'écart perçu entre le campus et la ville qui l'entoure.

Cultivate an environment that is welcoming.

The Sudbury Campus will be accessible and inclusive, permitting all users to navigate the campus with dignity. The campus will be visitor-friendly, and improved wayfinding will allow newcomers to orient themselves quickly and easily. The university will also strengthen connections with the Greater Sudbury community, striving to reduce the perceived distance between the campus and the surrounding city.



Devenir écoconscient, adaptable et résilient.

Le campus de Sudbury se préparera aux changements de l'avenir. Les édifices et locaux d'apprentissage seront conçus avec souplesse afin de pouvoir composer avec les nouvelles façons innovatrices d'apprendre. Les installations au plein air se prêteront à toutes les saisons. Puisque le changement climatique est en fait une réalité, on fera preuve de résilience sur le campus de Sudbury en préservant le milieu naturel et visant à réduire l'empreinte carbone.

Become sustainable, adaptable, and resilient.

The Sudbury campus will prepare itself for a future of change. Buildings and learning spaces will be designed with flexibility in mind, to accommodate new and innovative ways of learning. Outdoor facilities will be designed for all seasons. In a world where climate change is a reality, the Sudbury Campus will position itself for resiliency by conserving its own natural environment, and moving to reduce the campus carbon footprint.